

# ADM-PIRA

## PROGRAMA INTERNACIONAL DE RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

### PROGRAMA INTERNACIONAL DE RESIDENCIAS ARTÍSTICAS PIRA-ADM

For english see below

#### PRESENTACIÓN

**Centro ADM** es un espacio dedicado a la enseñanza, promoción y producción de arte contemporáneo, diseño y tecnología en la Ciudad de México. Nuestra visión se enfoca en fomentar y reforzar la creación artística a través de intercambios entre distintas disciplinas y la colaboración entre artistas de diferentes rincones del mundo.

Como parte de su oferta formativa, ADM ofrece a través de nuestro Programa Internacional de Residencias Artísticas PIRA-ADM hasta 6 residencias de investigación y producción en artes visuales, para artistas y curadores emergentes nacionales e internacionales a través de dos convocatorias anuales, así como mediante convenios con diferentes instituciones alrededor del mundo.

#### La residencia incluye

- Un estudio completo con acceso Wi-Fi, dos recámaras, cocina y todos los servicios.
- Acceso a nuestro centro de arte y a sus instalaciones y servicios (Estudios de producción para fotografía y video, galería y aulas, así como cámara de video HD, computadoras MAC, equipo de iluminación y de grabación de audio). La disponibilidad de los espacios depende de los horarios y la agenda del Centro ADM.
- Promoción en todos nuestros medios, vinculación, visitas de estudio, conversatorios con artistas, publicaciones en el sitio de PIRA .
- Facilidades para realizar proyectos de exhibición en la Galería ADM, siempre y cuando la propuesta se ajuste a los calendarios de programación del Centro, así como a la viabilidad de la propuesta.
- Conferencia, taller o actividad pública de remuneración con la comunidad del Centro.

## PROCESO DE APLICACIÓN

Los candidatos deberán contar con una carrera sólida en las siguientes disciplinas:

- Artes visuales (Fotografía, pintura, escultura, dibujo, vídeo, instalación o arte conceptual)
- Arquitectura y Urbanismo (Investigación, proyectos transdisciplinarios o de participación social)
- Arte sonoro
- Nuevos medios (Arte digital, arte interactivo, instalación, net art y media art)
- Proyectos curatoriales y de investigación.

El formato de aplicación puede descargarse en el sitio <http://pira.centroadm.com/wp-content/uploads/2016/06/applyform.pdf>

Y deberá ser enviada al correo:

[pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

Sírvase adjuntar un solo archivo PDF que no exceda los 25 mbs, con la siguiente documentación:

1. Formato de aplicación (descargar en <http://pira.centroadm.com/abiertasopencalls/>)
2. Pago por concepto de aplicación en paypal: [www.centroadm.com/](http://www.centroadm.com/) paypal (es necesario enviar adjunto el comprobante de pago con su aplicación en formato PDF. No se recibirán otras formas de pago).
3. Foto de perfil y CV y copia de Pasaporte
4. Una carta de motivos o statement que explique las razones e ilustre los objetivos a realizar durante la residencia (máximo una página en formato A4).
5. Mínimo 10 y no más de 20 imágenes o explicaciones en caso de ser necesarias.
6. Máximo 3 imágenes de catálogos de exhibición o publicaciones en revistas impresas y/o electrónicas.
7. Links a sitios web donde pueda verse trabajo de video (canales de youtube o vimeo).

## **TARIFAS DE APLICACIÓN**

- 35.99 USD para artistas de Norteamérica, Europa y región de Asia-Pacífico.
- 25.99 USD para artistas de México, Latinoamérica, Caribe, África y Asia Central.

La solicitud deberá ser llenada, firmada y adjuntada vía correo electrónico para que su aplicación sea considerada.

## **PERIODOS DE APLICACIÓN:**

### **Otoño-Invierno**

Para residencias entre Octubre 1 y Febrero 28

**Publicación:** Mayo 1ero

**Cierre:** Julio 30

**Resultados:** Agosto 18

### **Primavera-Verano**

Para residencias entre Marzo 1 y Julio 1.

**Publicación:** Septiembre 1

**Cierre:** Mayo 1

**Resultados:** Junio 1.

Artistas que cuenten con recursos o apoyos económicos para residencias pueden aplicar a lo largo del año y pagar por su estadía en la residencia. Si necesitas más información contactanos por correo a [pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

## **SOBRE LA RESIDENCIA**

Los compromisos que deberá atender el artista seleccionado son los siguientes:

- Realizar una charla, presentación o taller en **Centro ADM** durante el periodo de su residencia como actividad de remuneración a la comunidad del Centro.
- No comprometerse para realizar actividades en algún otro espacio de Arte durante el periodo.  
de la residencia. Algunas colaboraciones o intercambios pueden ser pactados entre la institución involucrada y **Centro ADM** previo acuerdo.
- Mencionar al programa ADM-PIRA en todos los productos de comunicación producidos

durante la estancia del artista.

- Permanecer en la residencia al menos 4 semanas durante todo el periodo de residencia.
- Conservar las instalaciones del estudio apartamento y de los talleres de **Centro ADM**.
- **Centro ADM** apoyará al artista con los requerimientos técnicos disponibles para realizar su trabajo. De igual forma se organizará visitas de estudio con curadores, críticos y editores para promover su trabajo. El artista estará comprometido a asistir y atender dicha programación.

**Centro ADM/PIRA** podrá facilitar a los artistas seleccionados cartas de confirmación para que el artista pueda solicitar apoyo a otras instancias para obtener recursos para el desarrollo de su proyecto (embajadas, instituciones, fundaciones, etc).

## **OBSERVACIONES**

El artista deberá prestar observación a los siguiente:

- Centro ADM/PIRA no provee a los artistas de traslados, alimentación ni seguro médico.
- Familiares del artista pueden ser hospedados previa notificación a la residencia.
- Los artistas seleccionados NO recibirán ningún tipo de apoyo económico, ya que Centro ADM no cuenta con recursos destinados a ese fin. Algunas actividades académicas dentro del Programa Educativo de Centro ADM podrán ser desarrolladas por el artista con la finalidad de obtener recursos extra que puedan apoyar el desarrollo de su proyecto.
- La Residencia artística deberá ser utilizada únicamente como estudio y dormitorio.

## **CONTACTO**

Isaac Torres / Art Director

[pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

Christian del Castillo / Art Manager

[christian@centroadm.com](mailto:christian@centroadm.com)

Fernanda Dichi /Assistant

[apply.centroadm@gmail.com](mailto:apply.centroadm@gmail.com)

Teléfono: +152 55 47564274 / 55643056

Monterrey 215, 06700, Roma Norte, Ciudad de México

## ENGLISH VERSION

+++++

**Centro ADM** is an Art Centre based in Mexico City dedicated to the promotion, education and production of contemporary art, design and new technologies. Our vision is focused on encouraging creation through the exchange whether across different disciplines and collaboration between international artists.

**Centro ADM** through our International Program of Artistic Residencies, **ADM-PIRA** offers six residencies by open call application two times a year to emergent artists and curators in the fields of production, research and promotion, as well in collaboration with some other residencies among the world.

### **The residency includes**

- Full-studio with Wi-Fi Access, bedroom, kitchen and services.
- Access to our art center services such as MAC computers, photo studio, audio and video editing studios and recording room. (All of this depends on the availability of **Centro ADM's** Schedule)
- Promotion, networking, studio visits, artists talks and a publications on PIRA site.
- Creation and planning of an academic activity (workshop or lecture) in **Centro ADM** to obtain financial support for the development of your Project.
- Possibilities to present exhibition or one night show at **ADM** Gallery, previous scheduled activities will be considered.

### **APPLY RULES**

Residency applicants must have a solid career in the fields of:

- Visual Arts (Photography, Painting, Sculpture, Drawing, Video, Installation and Conceptual Art)
- Architecture and Urbanism (Research, transdisciplinary projects, and social engagement projects)
- Sound Art
- New Media (Digital Art, Interactive Art, Installation, NetArt, and Media Art)
- Curatorial and Research projects

Please attach a single PDF file that does not exceed 25mbs with the following documents:

1. Application form (Please download the application form in the following link: <http://pira.centroadm.com/wp-content/uploads/2016/06/applyform.pdf>)
2. Paypal invoice. Send the payment via paypal at: [www.centroadm.com/paypal](http://www.centroadm.com/paypal)) Only paypal payments must be accepted.
3. Profile picture, CV and Passport copy
4. A statement of reasons for choosing to apply to the PIRA residency and an illustration of your objectives during your intended residence (maximum one A4 page)
5. Between 10-20 images or slides of your works with titles. Include techniques and explanation if necessary.
6. No more than 3 images of exhibition catalogues or published materials in magazines or websites.
7. Links to video works to be watched online (vimeo or youtube channels)

The following requirements must be fulfilled and attached by email for your application to be considered.

The application must be sent by email to:

[pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

### **PERIOD OF APPLY:**

#### **Otoño-Invierno / Autumn - Winter**

To host residencies from October 1st til February 28th

**Open:** May 1st / Mayo 1ero

**Deadline:** July 30th / Julio 30

**Announcement:** August 18th / Agosto 18

#### **Spring-Summer**

To host residencies from March 1st til July 1st

**Open:** September 1st / Septiembre 1ero

**Deadline:** May 1st / Mayo 1

**Announcement:** Junio 1st.

### **APPLY RATES:**

35.99 USD Application fee for North American, European and Asian-Pacific Region.

25.99 USD Application fee for Latin American, Caribbean, Central Asia and African artists

### **ABOUT THE RESIDENCY:**

Artist will be attend the following items:

- To Plan an academic activity in **Centro ADM** during the period of the residency.
- Do not commit to other art spaces in Mexico City during the residency period. Proposals for collaboration between **Centro ADM** and other institutions are welcome for review by PIRA.
- Mention the **Centro ADM/PIRA** program in all the products derived from the residency.
- Live in the residency for at least four weeks of the entire residency period.
- Take proper care of the studio apartment and all **Centro ADM** installations and services.
- **Centro ADM** will provide the artist with technical support required for his or her work, as well as studio visits with curators, critics and publishers to promote the production of the work. The artist is responsible for attending these visits.

### **RESTRICTIONS:**

- **Centro ADM-PIRA** does not provide airfare, food, or health insurance.
- Family members are permitted with prior notification.
- The residency apartment should be used only for studio and living purposes.
- The selected artists have a minimum of three weeks to confirm their commitment to attending the residency.
- Knowledge of Spanish or English is necessary

**Centro ADM/PIRA** can provide the selected artists with confirmation letters and official invitations in order to assist with applications for external grants and financial support for the development of their projects.

**NOTE:** Artist who have resources or financial support from institutions could be apply along the year and pay for their allowance in the residency up to 2 months in between summer season. If you need more information please contact us: [pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

## **CONTACT**

Isaac Torres / Art Director

[pira@centroadm.com](mailto:pira@centroadm.com)

Christian del Castillo / Art Manager

[christian@centroadm.com](mailto:christian@centroadm.com)

Fernanda Dichi /Assistant

[apply.centroadm@gmail.com](mailto:apply.centroadm@gmail.com)

**Phone:** +152 55 47564274 / 55643056

Monterrey 215, 06700, Roma Norte, CDMX, México